



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## ФАО помогает ветеринарам на Балканах и в Восточной Европе бороться с болезнями крупного рогатого скота

Руководство по нодулярному дерматиту, доступное на шести языках, и обучение ветеринаров помогают специалистам в области охраны здоровья животных бороться с трансграничными болезнями животных



Выпас скота в бывшей югославской Республике Македония. Фото: ©ФАО/Роберт Атанасовски (Robert Atanasovski)

06 февраля 2018, Будапешт, Венгрия – [Практическое руководство ФАО для ветеринаров «Заразный узелковый дерматит \(ЗУД\)»](#), доступное теперь на шести языках, призвано помочь в профилактике и борьбе с болезнью крупного рогатого скота, широко распространившейся в Европе с 2015 года. Данное руководство удачно дополняет недавно закончившийся в бывшей югославской Республике Македония [курсу обучения инструкторов](#), посвященный еще одной болезни жвачных животных – инфекционной катаральной лихорадке овец (блутанг).

В условиях потепления климата многие экзотические и местные болезни животных распространяются по континентам и регионам с беспрецедентной скоростью. Способность противостоять им влияет на источники средств к существованию многих животноводов, в основном - семейных фермерских хозяйств, которые во многом зависят от опыта ветеринаров.

Появившийся в Африке нодулярный дерматит существует в Европе недолго, но он уже распространился на Балканы, Кавказ и Российскую Федерацию и угрожает продвинуться дальше на восток, в Центральную Азию.

Однако многие ветеринары на местах не знакомы с клинической картиной болезни, путями передачи и методами профилактики и контроля. А в период вспышки болезни ключевую роль играет быстрое реагирование.

Специалисты в области охраны здоровья животных могут бесплатно воспользоваться этим практическим руководством ФАО на [албанском](#), [английском](#), [македонском](#), [русском](#), [сербском](#) и [турецком](#) языках. В ближайшее время появятся издания на украинском и румынском языках. В дополнение к этому, печатные экземпляры руководства были распространены среди ветеринарных служб балканских стран и вскоре будут отправлены в восемь стран Восточной Европы и Центральной Азии, подверженных риску распространения болезни.

«Нодулярный дерматит способен привести к серьезным экономическим потерям для фермеров, в особенности это касается мелких собственников, благосостояние которых в большей степени зависит от нескольких принадлежащих им животных», – сказал Даниель Белтран-Алкрудо (Daniel Beltran-Alcrudo), специалист ФАО по вопросам охраны здоровья животных. «Более того, болезнь имеет серьезные торговые последствия для стран-экспортеров».

На коже зараженного крупного рогатого скота появляются бугорки, из-за которых сбыт ценных шкур на рынке становится невозможен. Другими последствиями нодулярного дерматита являются снижение надоев молока и фертильности животных. В первую очередь вирус передается через укусы насекомых.

Помимо нодулярного дерматита, ФАО также борется с катаральной лихорадкой овец в регионе. В конце 2017 года ФАО реализовала в бывшей югославской Республике Македония [программу обучения инструкторов](#), в которой приняли участие государственные и частные ветеринары.

Персонал центрального отделения национальной ветеринарной службы и ряд официально практикующих ветеринаров, отобранных из разных регионов страны, прошли совместное обучение для того, чтобы они могли проводить дополнительные тренинги со своими коллегами в семи регионах Македонии. Эксперт отметил, что восемь учебных курсов охватили почти всех ветеринаров страны.

«Всего в программе принял участие 291 ветеринар», – сказал Белтран-Алкрудо. «Они ознакомились с основными характеристиками обеих болезней, их распространенностью в регионе, способами борьбы со вспышками болезней, методами вакцинации и ведения отчетности».

ФАО планирует продолжать подобное обучение, направленное на борьбу с ЗУД, в Беларуси, Республике Молдова и Украине. В каждой из этих стран высок риск распространения данной болезни.

## ССЫЛКИ:

Практическое руководство по заражному узелковому дерматиту (на албанском, английском, македонском, русском, сербском и турецком языках)

[www.fao.org/documents/card/en/c/1fcf63b0-80e9-4f8e-825f-10ea6e998479](http://www.fao.org/documents/card/en/c/1fcf63b0-80e9-4f8e-825f-10ea6e998479)

Документ ФАО с изложением позиции: надежные меры профилактики, контроля и устранения ЗУД

[www.fao.org/3/a-i7827e.pdf](http://www.fao.org/3/a-i7827e.pdf)

Информационный бюллетень ФАО о здоровье животных ЭМПРЕС: специальный выпуск по нодулярному дерматиту

[www.fao.org/3/a-i7982e.pdf](http://www.fao.org/3/a-i7982e.pdf)

МЕРОПРИЯТИЕ: обучение инструкторов по нодулярному дерматиту и блутангу

[www.fao.org/europe/events/detail-events/en/c/1095618/](http://www.fao.org/europe/events/detail-events/en/c/1095618/)

Европа и Центральная Азия готовы противостоять трансграничным болезням животных

[www.fao.org/europe/news/detail-news/ru/c/1041663](http://www.fao.org/europe/news/detail-news/ru/c/1041663)

## **КОНТАКТ:**

### **ЛЕА ПЛАНТЕК**

Специалист по связям с общественностью

Региональное отделение ФАО для Европы и Центральной Азии

Будапешт, Венгрия

[lea.plantek@fao.org](mailto:lea.plantek@fao.org)

Тел.: [+36 1 8141 035](tel:+3618141035)

FAO Regional Office for Europe and Central Asia | 34 Benczur utca, Budapest, Hungary | [\(+36\) 1 461 2000](tel:+3614612000) | [www.fao.org/europe](http://www.fao.org/europe)